

SPIS TREŚCI
TABLE OF CONTENTS

OD REDAKCJI	5
<i>FROM THE EDITORS</i>	
SŁOWO DO JUBILATA I O JUBILACIE	
<i>A WORD TO THE JUBILARIAN AND ABOUT THE JUBILARIAN</i>	
Kard. Marian Jaworski	
Czcigodny i Drogi Księżę Profesorze Jubilacie.....	19
<i>Dear Reverend Father and Professor Jubilarian</i>	19
Abp Wiktor Skworec	
Czcigodny Księżę Jubilacie	20
<i>Reverend Father Jubilarian</i>	20
Abp Mokrzycki	
Przewielebny Księżę Jubilacie.....	21
<i>Most Reverend Father Jubilarian</i>	21
Abp Damian Zimoń	
List gratulacyjny	22
<i>A Congratulatory Letter</i>	22
Bp Jan Kopiec	
Biskup Gliwicki	23
<i>Bishop of Gliwice</i>	23
Ks. Krzysztof Szymański	
Ks. prof. dr hab. Józef Krętosz. Biografia.....	25
<i>Reverend Professor Joseph Krętosz. Biography</i>	25
Weronika Pawłowicz	
Bibliografia publikacji księdza Józefa Krętosza	28
<i>Bibliography of works published by Father Józef Krętosz</i>	28
Weronika Pawłowicz	
Wykaz prac dyplomowych napisanych pod kierunkiem księdza Józefa Krętosza.....	53
<i>List of dissertations supervised by Father Józef Krętosz</i>	53

Ks. Henryk Olszar	
Praca ks. prof. dra hab. Józefa Krętosza na rzecz rozwoju intelektualnego księży w ramach Diecezjalnego Studium Pastoralnego w Katowicach .. 63	
<i>The thesis of the Reverend Professor Joseph Krętosz on the topic of the intellectual development of Priests within their Diocesan Pastoral Studies in Katowice</i>	<i>63</i>
Stanisław Grossmann	
Badania ks. prof. Józefa Krętosza nad najnowszymi dziejami Kościoła rzymskokatolickiego na kresach w odbiorze katowickiego środowiska kresowego.....	71
<i>Research of the Reverend Professor Joseph Krętosz on the recent history of the Roman Catholic Church in the Borderlands as perceived by the Katowice Borderlands Community</i>	<i>71</i>
Albert Karkosz	
Pęłtwią naszeptane.....	78
<i>Poltova River Whispers.....</i>	<i>78</i>
Hanna Odorkiewicz-Sikocińska	
Wspomnienie	82
<i>Rememberence</i>	<i>82</i>
Ewa Żurawska	
Rozmowa z księdzem profesorem Józefem Krętoszem.....	83
<i>A Conversation with the Reverend Professor Joseph Krętosz</i>	<i>83</i>
ARTUKUŁY	
ARTICLES	
Jolanta Kurosz	
Działalność lwowskiego koła księży prefektów w II Rzeczypospolitej. „Miesięcznik Katechetyczny i Wychowawczy” 1919–1939	89
<i>The activity of the Lviv Circle of Priests-Prefects in the period of IInd Republic of Poland. „Catechetical and Educational Monthly Magazine” 1919–1939 (Sum.)</i>	<i>110</i>
Marek Miławicki	
Duszpasterstwo parafialne oo. Dominikanów w archidiecezji lwowskiej w okresie międzywojennym. Rekonesans badawczy	112
<i>The pastoral activity of the Dominicans in the Archdiocese of Lviv in the interwar period. Reconnaissance of research (Sum.)</i>	<i>132</i>

Ks. Kazimierz Dola	
Niedoszła fundacja klasztoru franciszkanów reformatów w Oleśnie	133
<i>Die nicht zustande gekommene Fundation eines Franziskanerklosters in Rosenberg (Zus.)</i>	136
<i>The unrealized foundation of the Franciscans-Reformers monastery in Olesno (Sum.)</i>	136
Ks. Jerzy Myszor	
Duchowieństwo patriotyczne – aspekt historyczno-pastoralny	137
<i>The Patriotic Catholic Clergy – historical and pastoral factors (Sum.)</i>	145
Ks. Ireneusz Celary	
Troska o stałą formację intelektualną młodych prezbiterów w kontekście nowej ewangelizacji	146
<i>Care of permanent intellectual formation of young presbyters in the context of The New Evangelization (Sum.)</i>	161
Ks. Jan Kochel	
Hagiograficzny klucz nowej ewangelizacji	162
<i>Hagiographic Key to the New Evangelism (Sum.)</i>	172
Ks. Józef Kozyra	
Jezus Chrystus – Pierworodny w historii dzieciństwa według Łukasza	173
<i>Jesus Christ the First Born in the history of childhood acc. to the Gospel of St. Luke (Sum.)</i>	191
Ks. Janusz Wilk	
Strategia grzechu według Rdz 4,6-7	192
<i>The Strategy of Sin According to the Book of Genesis 4:6-7 (Sum.)</i>	198
Ks. Alojzy Drożdż	
Historia i przeżywanie ludzkiej moralności	200
<i>Morality and living through a historic time (Sum.)</i>	220
Ks. Andrzej Pastwa	
Pastoralny wymiar prawa kanonicznego. Uwagi na kanwie przemówień do Roty Rzymskiej z 2006 i 2011 roku	222
<i>Pastoral dimension of the Canon Law. Comments based on Addresses to the Tribunal of the Roman Rota of the years 2006 and 2011 (Sum.)</i>	234
O. Zbigniew Marek	
Wyzwania dla dzisiejszego duszpasterstwa	236
<i>Challenges facing ministry today (Sum.)</i>	249

Ks. Dariusz Lipiec	
Duszpasterstwo parafialne a marketing	251
<i>Parish pastoral car and marketing (Sum.)</i>	266
Wojciech Świątkiewicz	
Deficyty zaufania społecznego w przestrzeniach instytucji świeckich i kościelnych. Przyczynek z badań empirycznych.....	267
<i>Deficits of social trust in the spaces of secular and ecclesiastical institutions. A contribution based on empirical research (Sum.)</i>	278
Ks. Grzegorz Polok	
Formy pomocy pastoralnej studentom pochodzących z rodzin z problemem alkoholowym.....	280
<i>Forms of pastoral support to students from families with alcohol problem (Sum.)</i>	295
Ks. Jerzy Szymik	
<i>Theologia benedicta</i> wobec nazizmu i komunizmu. Aspekt pastoralno-historyczno-polityczny	296
<i>Theologia benedicta versus Nazism and Communism. Pastoral-, Historic- and Political Aspect (Sum.)</i>	313
Ks. Wojciech Surmiak	
<i>Idem velle atque idem nolle. Amor amicitiae</i> w początkach nauczania papieża Benedykta XVI	314
<i>„Idem velle atque idem nolle”. Amor amicitiae in the beginning of the papal teaching of Benedict XVI (Sum.)</i>	326
Ks. Paweł Mąkosa	
Dynamika ewangelizacji według adhortacji apostołskiej <i>Evangelii gaudium</i> papieża Franciszka	327
<i>Dynamics of evangelization in the apostolic exhortation „Evangelii gaudium” of pope Francis (Sum.)</i>	340
Ks. Leszek Szewczyk	
Treść przepowiadania kaznodziejskiego według adhortacji apostołskiej <i>Evangelii gaudium</i>	341
<i>The content of preaching according to the apostolic exhortation „Evangelii gaudium” (Sum.)</i>	350
Ks. Andrzej Żądło	
Troska o język w liturgii przejawem duchowości chrześcijańskiej.....	351
<i>Caring for a language in the liturgy as manifestation of Christian spirituality (Sum.)</i>	361
Ks. Stefan Koperek	
Boska liturgia św. Jana Chryzostoma hymnem i źródłem miłości	363
<i>The divine liturgy of Saint John Chrysostom as a hymn and source of love (Sum.)</i>	373

Ks. Kazimierz Matwiejuk	
Ormiańska tradycja liturgiczna	374
<i>Armenian liturgical tradition (Sum.)</i>	394
Ks. Jan Słomka	
Krytyka żydów w najstarszych pismach chrześcijańskich tradycji antiocheńskiej i azjatyckiej	396
<i>Criticism of Jews in the Early Christian Writings of the Antiochian and Asian Traditions (Sum.)</i>	404
Ks. Antoni Reginek	
Unikatowe nabożeństwo jutrzni na uroczystość Bożego Narodzenia	405
<i>The unique Devotion of the Morning Prayer of Christmas (Sum.)</i>	420
Anna Zellma	
Doskonalenie pedagogiczne nauczycieli religii w obliczu zmian edukacyjnych.....	421
<i>Pedagogical development of teachers of religious education in the context of educational changes (Sum.)</i>	431
Aneta Rayzacher-Majewska	
Wspomagająca rola czasopism katolickich w wychowaniu w wierze dzieci ..	432
<i>Supporting role of catholic magazines in raising children in the faith (Sum.)</i>	452
Michał Kapias, ks. Grzegorz Polok	
Religijno-społeczny kontekst integralnego personalizmu Jacques'a Maritaina	453
<i>Religious and social context of Jacques Maritain's integral personalism (Sum.)</i>	463
MATERIAŁY	
MATERIALS	
Antoni Wilgusiewicz	
Tylko prawda nas wyzwoli	465
<i>Only the Truth Will Set Us Free</i>	
Maria Pawłowiczowa	
Dziewięć katolickich kościołów Stanisławowa oraz ich losy.....	478
<i>Nine Catholic Churches in Stanisławów and their History</i>	
Maria Dębowska	
Rewindykacja pojezuickiego kościoła i klasztoru we Włodzimierzu Wołyńskim w 1921 roku.....	497
<i>The Reclamation of the Former Jesuit Church and Monastery in Volodymyr-Volynsky in 1921</i>	

Bp Jan Kopiec		
Beatyfikacja Jana Sarkandra w ołomunieckich relacjach „ <i>Ad limina</i> ”	511	
<i>Beatification of Jan Sarkander in „Ad limina” relations from Olomouc</i>		
Krystyna Heska-Kwaśniewicz		
Przyczynek do działalności ks. Emila Szramka jako mecenas sztuki	516	
<i>A Discussion of the Activities of Fr. Emil Szramka as a Patron of the Arts</i>		
Aleksander Krzysztof Sitnik		
Informator o pseudonimie „Kazek”, 1959–1960	522	
<i>Informant under the pseudonym „Kazek”, 1959–1960</i>		
Ks. Henryk Borcz		
Fundacja szpitala dla wysłużonych i chorych kapłanów w Przemyślu w roku 1760 przez biskupa przemyskiego, nominata arcybiskupa lwowskiego Wacława Hieronima Sierakowskiego	538	
<i>The Funding of a Hospital for Retired and Sick Priests in Przemysl in 1760 by the Bishop of Przemysl, Archbishop of Lviv Wenceslas nominee Jerome Sierakowski</i>		
Eugeniusz Sakowicz		
Nowa ewangelizacja – wybór bibliografii	551	
<i>The New Evangelization – select bibliography</i>		
RECENZJE		
REVIEWS		
Jolanta Kurosz, <i>Teologia pastoralna. Materiały do ćwiczeń. Część pierwsza. Teologia pastoralna fundamentalna</i> , Poznań 2009;		
Jolanta Kurosz, <i>Teologia pastoralna. Materiały do ćwiczeń. Część druga. Teologia pastoralna szczegółowa – wybrane zagadnienia. Teologia laikatu i apostołstwa</i> , Poznań 2012 (ks. Bogdan Biela)		561
<i>Beziehung leben – zwischen Ideal und Wirklichkeit</i> , Hrsg. W. Krieger, B. Sieberer (ks. Ireneusz Celary)		562
Ks. Ireneusz Celary, <i>Duszpasterstwo rodzin w Polskiej Misji Katolickiej w Wiedniu w latach 1981–2010</i> (ks. Bogdan Biela)		565
Jacek Siewiora, <i>Między monologiem a dialogiem edukacyjnym. Studium porównawcze katechezy w Polsce i na Ukrainie</i> (ks. Andrzej Kiciński)		568

SPRAWOZDANIA

REPORTS

- „Współczesny kryzys wiary wyzwaniem dla duszpasterstwa”.
Symposium Polskiego Stowarzyszenia Pastoralistów,
Konstancin-Jeziorna 22–23 kwietnia 2013 (ks. Bogdan Biela)..... 573
*„The Contemporary Crisis of Faith as a Challenge for Pastoral Care”. Symposium
of the Polish Association of Pastoral Homilists (Konstancin-Jeziorna, April 22th–23th,
2013)*
- „25 Jahre Pastorales Forum”. Festsymposium, Wien 2–3 maja 2014
(ks. Bogdan Biela) 575
*„25 lat Pastoralnego Forum”. Sympozjum jubileuszowe (Wiedeń 2–3 maja 2014)
„25 Years of the Pastoral Forum”. Jubilee Symposium (Wien, May 2th–3th, 2014)*
- „Preewangelizacja jako wyzwanie dla Kościoła”.
Symposium Polskiego Stowarzyszenia Pastoralistów,
Porszewice 5–6 maja 2014 (ks. Bogdan Biela) 577
*„Pre-evangelization as a Challenge to the Church”. Symposium of the Polish
Association of Pastoral Homilists (Porszewice, May 5th–6th, 2013)*
- „Etos pracy w perspektywie społeczno-pastoralnej”. Konferencja naukowa,
Wydział Teologiczny Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach 8 maja 2014
(ks. Bogdan Biela) 579
*„A Socio-pastoral Perspective of the Ethos of Work”. Scholarly Conference,
Department of Theology of the University of Silesia in Katowice (Katowice, May 8th, 2014)*